



CONDITIONS D'ESSAI DU LOGICIEL REDIS ENTERPRISE

Dernière mise à jour : 1er septembre 2019

Bienvenue et merci d'avoir téléchargé le [Logiciel Redis Enterprise](#) pour l'essayer (« **Logiciel d'essai** ») ! Les présentes conditions d'essai (les « **Conditions d'essai** ») sont un contrat juridiquement contraignant et décrivent vos droits et responsabilités en tant qu'utilisateur du Logiciel d'essai spécifié ci-dessous. Si vous utilisez le Logiciel d'essai au nom d'une organisation, vous déclarez et garantes que vous avez le pouvoir de lier cette organisation aux présentes Conditions d'essai. Si vous n'acceptez pas les présentes Conditions d'essai, veuillez n'enregistrer, télécharger ou utiliser le Logiciel d'essai. Redis Labs (« **nous** » « **Redis Labs** » ou « **nous** ») et vous (où « **vous** » ou « **évaluateur** » signifie l'entité que vous représentez ou, si non applicable, vous individuellement) peuvent chacun être désignés comme une « **partie** » et collectivement comme les « **Parties** ». Vous concluez, en fonction de votre emplacement, les présentes Conditions d'essai avec l'entité Redis Labs suivante : (i) avec Redis Labs, Inc., si vous êtes dans les Amériques ou en Asie (y compris l'Inde) ; (ii) avec Redis Labs UK Ltd., si vous vous trouvez en Europe, au Moyen-Orient (autre qu'Israël) ou en Afrique ; ou (iii) avec Redis Labs Ltd., si vous vous trouvez en Israël.

1. Le Logiciel d'essai

Nous sommes heureux de vous offrir l'accès et l'utilisation de notre Logiciel d'essai, qui peut inclure (a) le Logiciel Redis Enterprise généralement disponible (anciennement Redis Pack, RP, Redis Labs Enterprise Cluster ou RLEC) et (b) les modules Redis Enterprise et les modules complémentaires (par ex. RediSearch, RedisGraph, RedisJSON, RedisBloom). L'utilisation du Logiciel Redis Enterprise avec module Redis, qui n'est pas un module Redis Enterprise, est interdite et est exclue des présentes Conditions d'essai. Le Logiciel d'essai est disponible gratuitement pendant une période de 30 jours à compter de sa date de téléchargement (la « **Période d'essai** »), à condition que cette utilisation soit limitée par utilisateur (un particulier ou une entreprise) à 4 Instances de base de données ou Fragments de base de données (la « **Capacité d'essai** »). Aux fins des présentes Conditions d'essai, « **Instances de base de données** » ou « **Fragments de base de données** » désigne tout processus Redis, y compris, mais sans limitation, un processus de base de données maître, un processus de base de données esclave ou un processus de base de données qui agit comme un fragment d'une base de données en cluster, fourni par l'Évaluateur en se connectant au Logiciel d'essai via l'interface utilisateur de gestion du Logiciel d'essai, l'interface du programme d'application ou une interface de ligne de commande.

Nous nous réservons le droit d'interrompre la fourniture du Logiciel d'essai à tout moment, sans préavis.

2. Enregistrement de votre compte

Pour utiliser le Logiciel d'essai, nous vous demandons de créer un compte (le « **Compte** ») en complétant notre processus d'inscription [et en choisissant](#) un identifiant et un mot de passe. Pour vous enregistrer, vous devez :

(i) communiquer des informations vraies, à jour et complètes sur vous-même, et (ii) mettre à jour ces informations afin qu'elles soient toujours vraies, à jour et complètes. Vous êtes responsable de votre compte et vous seul pouvez l'utiliser. En cas de vol ou de perte de vos codes d'accès ou si vous avez connaissance d'une utilisation non autorisée de votre compte ou du Logiciel d'essai, veuillez contacter le [Support de Redis Labs](#).

Nous pourrions être amenés à collecter des données relatives à la création et à l'utilisation de votre Compte ainsi que des informations sur vous et sur l'utilisation de votre Logiciel d'essai et autre en rapport à cette dernière. Toute collecte et utilisation de ces données et informations se fera conformément aux présentes Conditions d'essai et à notre [Politique de confidentialité](#) que vous reconnaissez.

Le Logiciel d'essai n'est accessible qu'aux utilisateurs qui ont créé un compte. Nous nous réservons le droit de refuser tout Enregistrement de compte.

3. Licence limitée, Restrictions et Licence commerciale

Sous réserve des termes et conditions des présentes Conditions d'essai, Redis Labs vous accorde une licence limitée, non exclusive, non sous-licenciable, non transférable et révocable pour utiliser le Logiciel d'essai uniquement pendant la Période d'essai à des fins d'évaluation dans le cadre de vos opérations commerciales internes. Le Logiciel peut inclure du code sous licence en vertu de contrats de licence tiers, y compris un logiciel open source mis à disposition ou fourni avec le Logiciel d'essai.

Nous conservons la propriété du Logiciel d'essai, de toutes les copies, mises à niveau, mises à jour et dérivés de celui-ci. Vous acceptez de ne pas (et de ne permettre à aucun tiers) : (a) d'utiliser le Logiciel d'essai avec module Redis qui n'est pas un module Redis Enterprise, (b) de décompiler, désassembler, traduire, effectuer une ingénierie inverse ou tenter de toute autre manière de dériver le code source de toute partie cryptée ou codée du Logiciel d'essai, dans son ensemble ou en partie, de n'utiliser aucune méthode mécanique, électronique ou autre pour tracer, décompiler, désassembler ou identifier le code source du Logiciel d'essai (sauf et uniquement dans la mesure où la loi applicable interdit ou restreint les restrictions d'ingénierie inverse), (c) de contourner ou violer, directement ou indirectement, les restrictions techniques du Logiciel d'essai, (d) de vendre, sous-licencier, louer, louer, distribuer, mettre sur le marché ou commercialiser le Logiciel d'essai à toute fin, y compris en multipropriété ou comme bureau de service, (e) de supprimer ou changer toute identification de produit, droit d'auteur, copyright ou autre avis contenus dans le Logiciel d'essai, (f) de modifier ou créer un travail dérivé d'une quelconque partie du Logiciel d'essai, (g) de

diffuser publiquement des informations ou les analyses de performance, y compris, mais sans limitation, les résultats des tests d'analyse comparative liés au Logiciel d'essai, ou (h) diffuser d'une quelconque autre manière les Informations confidentielles de Redis Labs telles que définies ci-dessous.

« Informations confidentielles » désigne des informations, sous quelque forme ou format que ce soit, marquées confidentielles, identifiées comme Informations confidentielles au moment de la divulgation ou la nature des informations et le mode de divulgation sont tels qu'une personne raisonnable comprendrait qu'elles sont confidentielles. Les informations confidentielles incluent, sans s'y limiter, le code source, les références, les prix, les feuilles de route, les mesures de sécurité et les rapports. Vous déploierez au moins des efforts commercialement raisonnables pour maintenir la confidentialité des Informations confidentielles, vous vous engagez à n'utiliser les Informations confidentielles qu'à des fins conformes aux présentes Conditions de la version d'essai du logiciel et vous nous informerez rapidement de toute utilisation ou divulgation non autorisée d'Informations confidentielles. Les informations confidentielles peuvent être divulguées et utilisées par vos employés, partenaires, sous-traitants, conseillers professionnels et tiers ayant un besoin de savoir et qui sont soumis à une obligation de confidentialité similaire.

La Licence d'essai prendra fin automatiquement à l'expiration de la Période d'essai. Vous pouvez obtenir une licence pour une version commerciale du Logiciel d'essai et utiliser toutes ses fonctionnalités disponibles, en [demandant un devis ou en nous contactant à l'adresse sales@redislabs.com](mailto:sales@redislabs.com).

4. Services d'assistance à l'essai

Nous pouvons fournir des services d'information et d'assistance limités et gratuits pour le Logiciel d'essai (« **Assistance à l'essai** »). L'Assistance à l'essai peut être demandée en écrivant à l'adresse support@redislabs.com. Redis Labs dégage toute responsabilité en cas de retard pouvant résulter de la fourniture de l'Assistance à l'essai.

5. Exclusion de garantie et limitation de responsabilité

LE LOGICIEL D'ESSAI EST FOURNI « TEL QUEL », « AVEC TOUS SES DÉFAUTS » et « TEL QUE DISPONIBLE ». DE PLUS, REDIS LABS ET SES AFFILIÉS ET CONCÉDANTS DE LICENCE NE FOURNISSENT (ET PAR LES PRÉSENTES LES DÉCLINENT) AUCUNE REPRÉSENTATION OU GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE, IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, EN CE QUI CONCERNE LE LOGICIEL D'ESSAI, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE QUE LE LOGICIEL D'ESSAI NE FERA L'OBJET D'INTERRUPTIONS, NE COMPORTERA PAS D'ERREURS OU DE COMPOSANTS NOCIFS, OU QUE LE CONTENU SERA SÉCURISÉ OU NON AUTREMENT PERDU OU ENDOMMAGÉ, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE NON-CONTREFAÇON OU DE JOUISSANCE PAISIBLE, ET TOUTE GARANTIE DÉCOULANT DE TOUT MODE D'EXÉCUTION, DE TRAITEMENT OU D'USAGES DU COMMERCE.

DANS TOUTE LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, REDIS LABS ET SES AFFILIÉS, PARTENAIRES, REVENDEURS, OFFICIELS, EMPLOYÉS, AGENTS, FOURNISSEURS OU CONCÉDANTS DE LICENCE NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, EXEMPLAIRE (Y COMPRIS LES DOMMAGES POUR PERTES DE BÉNÉFICE, DE VALEUR, D'UTILISATION OU DE DONNÉES), MÊME SI LE TITULAIRE DE LA LICENCE A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, DÉCOULANT OU LIÉS AUX PRÉSENTES CONDITIONS D'ESSAI.

6. Indemnisation

À moins que la loi ne l'interdise, vous défendrez Redis Labs contre tout coût, perte, dommage ou autre responsabilité découlant de toute demande ou réclamation d'un tiers selon laquelle votre utilisation du Logiciel d'essai : (a) violerait un brevet, une marque déposée ou le droit d'auteur d'un tiers, ou détournerait un secret commercial (dans la mesure où ce détournement n'est pas le résultat des actions de Redis Labs) ; ou (b) violerait la loi applicable ou les présentes Conditions d'essai. Nous vous informerons raisonnablement de toute réclamation ou demande de ce type soumise à votre obligation d'indemnisation.

7. Loi applicable et juridiction

Si vous vous trouvez en Amérique ou en Asie (Inde comprise), les présentes Conditions d'essai sont régies par les lois de l'État du Delaware, sans égard au choix de droit ou des principes du conflit de lois. Les Parties conviennent que tous les litiges concernant les présentes Conditions d'essai seront portés devant les tribunaux fédéraux et nationaux du Commonwealth du Delaware qui en ont la juridiction et renonceront irrévocablement à toutes les réclamations et moyens de défense qu'ils pourraient autrement avoir dans une telle action ou procédure auprès de tous ces tribunaux sur la base d'un quelconque prétendu manque de compétence personnelle, de lieu de réunion inapproprié, de « *forum non conveniens* » ou de toute réclamation ou défense similaire.

Si vous vous trouvez en Europe, au Moyen-Orient (autre qu'Israël) ou en Afrique, les présentes Conditions d'essai doivent être interprétées et appliquées à tous égards conformément aux lois de l'Angleterre, sans référence aux principes de conflit ou de choix des lois. Les Parties consentent par la présente à la compétence exclusive des tribunaux anglais.

Si vous vous trouvez en Israël, les présentes Conditions d'essai seront régies par les lois de l'État d'Israël, sans référence aux principes de conflit ou de choix des lois. Les tribunaux situés dans le district central de l'État d'Israël auront compétence exclusive sur tout litige ou toute question en relation avec les présentes Conditions d'essai.

8. Général

Divisibilité ; Contrat complet. Les présentes Conditions d'essai s'appliquent dans la mesure

maximale autorisée par la loi applicable. Si un tribunal juge que les Parties ne peuvent pas appliquer une partie des présentes Conditions d'essai telles qu'elles sont écrites, Redis Labs et vous-même remplacerez les présentes conditions par des conditions similaires dans la mesure applicable en vertu de la loi en vigueur. Quant aux autres Conditions d'essai, elles conserveront leur validité. Ceci constitue l'intégralité du contrat entre vous et Redis Labs concernant le Logiciel d'essai. Il annule et remplace tous les contrats antérieurs ou déclarations orales ou écrites concernant votre utilisation du Logiciel d'essai.

Cession et transfert. Nous avons le droit de céder, transférer ou autrement disposer de nos droits et obligations en vertu des présentes Conditions d'essai, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Vous ne pouvez pas céder ce contrat ou transférer des droits d'utilisation du Logiciel d'essai sans l'accord écrit préalable de Redis Labs.

Parties indépendantes ; Aucun bénéficiaire. Redis Labs et vous n'êtes ni partenaires ni agents légaux. Notre relation est celle de parties indépendantes. Vous et nous sommes les seuls bénéficiaires de ce contrat. Il n'est pas dans l'intérêt d'une autre personne, sauf pour les successeurs autorisés.

Cas de Force majeure. Aucune Partie ne sera responsable envers l'autre de tout retard ou manquement à une obligation en vertu des présentes Conditions d'essai si le retard ou l'inexécution est dû à des événements qui échappent au contrôle raisonnable de la Partie en question, comme en cas de grève, blocus, guerre, acte de terrorisme, émeute, catastrophe naturelle, panne ou diminution de l'énergie ou des réseaux ou services de télécommunications ou de données, ou refus d'une licence par un organisme gouvernemental.

Avis. Toutes les communications et notifications à effectuer ou à donner conformément aux présentes Conditions d'essai doivent être en anglais. Nous pouvons vous fournir tout avis en vertu des présentes Conditions d'essai en publiant un avis sur notre site Internet pour le Logiciel d'essai applicable ou par e-mail à l'adresse de messagerie associée à votre Compte. Tout e-mail envoyé à l'adresse de messagerie associée à votre Compte sera considéré comme reçu. Pour nous envoyer une notification en vertu des présentes Conditions d'essai, vous devez (i) nous écrire à l'adresse legal@redislabs.com ou (2) nous l'envoyer par lettre recommandée avec accusé de réception, libellée à : Global Legal, Redis Labs, Inc. 700 E. El Camino Real, Mountain View, CA 94040, USA.

Utilisation gouvernementale. Si vous êtes une entité du gouvernement américain ou si le présent Contrat devient d'une quelque manière soumis au Federal Acquisition Regulations (FAR), vous reconnaissez que les éléments du Logiciel d'essai constituent un logiciel et la documentation et qu'ils sont fournis en tant qu'« Articles commerciaux » tels que définis au 48 C.F.R. 2.101, et sont concédés sous licence aux utilisateurs du gouvernement américain en tant que logiciel informatique commercial soumis aux droits restreints décrits dans 48 CFR 2.101 et 12.212.